

淡江大學 104 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	俄文 (一)	授課 教師	陳兆麟 CHEN, JAW-LIN
	RUSSIAN (I)		
開課系級	外國語文一 A	開課 資料	必修 下學期 2學分
	TNUQB1A		
學 門 教 育 目 標			
<p>一、運用外語與國際交流互動。</p> <p>二、掌握語言文字之美，準確運用文字表達。</p>			
校 級 基 本 素 養			
<p>A. 全球視野。</p> <p>B. 資訊運用。</p> <p>C. 洞悉未來。</p> <p>D. 品德倫理。</p> <p>E. 獨立思考。</p> <p>F. 樂活健康。</p> <p>G. 團隊合作。</p> <p>H. 美學涵養。</p>			
課程簡介	<p>本課程為沒有學過俄文，卻對俄文以及俄國文化懷有濃厚興趣的同學所開設。從最基礎的字母和發音開始，搭配多媒體影片的視覺印象加深記憶，並進而學習俄文文法概念和會話句型。使學生具有俄文基本會話能力。</p>		
	<p>This course is design for the beginner learning in Russian language and raising interesting in Russian culture. Starting with the basic letters and sounds, with the films visual impression of multimedia to enhance memory, and thus the concept of learning grammar and conversation to increasing students' basic conversation skills.</p>		

本課程教學目標與目標層級、校級基本素養相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「校級基本素養」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「校級基本素養」。單項教學目標若對應「校級基本素養」有多項時，則可填列多項「校級基本素養」。(例如：「校級基本素養」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	校級基本素養
1	本課程以培養同學基本語法概念，搭配練習，讓學生能運用日常基本詞彙及文法來組合簡單句子，具備初級的閱讀能力，為之後的俄語學習打下基礎。	The aim of this course is to train students having basic grammatical concepts, with practice, so that students can use command vocabulary and grammar to combine simple sentences, with the primary reading ability, having the foundation for advancing learning.	C3	AH

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	本課程以培養同學基本語法概念，搭配練習，讓學生能運用日常基本詞彙及文法來組合簡單句子，具備初級的閱讀能力，為之後的俄語學習打下基礎。	講述、討論	紙筆測驗、上課表現

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	105/02/15~ 105/02/21	第五課- 伊凡一家與鄰居(名詞第四格用法、前置詞В/на)	
2	105/02/22~ 105/02/28	第五課- 伊凡一家與鄰居(名詞第四格用法、前置詞В/на)	
3	105/02/29~ 105/03/06	第六課- 英語很難！(數詞1-10, учить-изучать的用法, 副詞)	
4	105/03/07~ 105/03/13	第六課- 英語很難！(動詞變位：第一變位和第二變位的異同, 特殊動詞хотеть)	

5	105/03/14~ 105/03/20	第七課-我們的公寓 (數詞用法, 形容詞/疑問詞 который的性數, 人稱代名詞的第六格)	
6	105/03/21~ 105/03/27	第七課-我們的公寓 (複合將來式的構成, 形容詞與物 主代名詞мой/наш的第六格, 動詞變位)	
7	105/03/28~ 105/04/03	第八課-我的朋友生病了 (短尾形容詞的構成, 定 向идти/不定向ходить動詞的用法)	
8	105/04/04~ 105/04/10	教學行政觀摩日	
9	105/04/11~ 105/04/17	第八課-我的朋友生病了 (動詞過去式的構成, 反身代 名詞себя的變格與用法, 動詞變位)	
10	105/04/18~ 105/04/24	期中考試週	
11	105/04/25~ 105/05/01	第九課-我們在電影院買票 (疑問代名詞кто/что和人稱 代名詞第三格, 名詞第三格)	
12	105/05/02~ 105/05/08	第九課-我們在電影院買票 (動詞的體, 以чь結尾的動 詞)	
13	105/05/09~ 105/05/15	第九課-我們在電影院買票 (動詞的體, 以чь結尾的動 詞)	
14	105/05/16~ 105/05/22	第十課-今天是節日! (移動動詞ехать/идти, 用於轉意 的移動動詞)	
15	105/05/23~ 105/05/29	第十課-今天是節日! (表時間的說法, 陽、陰、中性和 複數結尾的形容詞)	
16	105/05/30~ 105/06/05	第十課-今天是節日! (動詞變位)	
17	105/06/06~ 105/06/12	總複習	
18	105/06/13~ 105/06/19	期末考試週	
修課應 注意事項	上課不遲到, 不玩手機		
教學設備	電腦、投影機		
教材課本	陳兆麟《初級俄語》 俄語教學研究出版社 2009		
參考書籍	Дорога в Россию 1 / Антонова В.Е., Нахабина М.М., Сафронова М.В., Толстых Russian in exercises / S. Khavronina, A. Shirochenskaya, Moscow: Russky yazyk, 中央圖書出版社, 1994 Russian for beginners / Y. G. Ovsienko, Moscow: Russky yazyk publishers, 1996		
批改作業 篇數	篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績 計算方式	◆出席率: 10.0 % ◆平時評量: 30.0 % ◆期中評量: 30.0 % ◆期末評量: 30.0 % ◆其他〈 〉: %		

備 考

「教學計畫表管理系統」網址：<http://info.ais.tku.edu.tw/csp> 或由教務處
首頁〈網址：<http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php>〉業務連結「教師教學
計畫表上傳下載」進入。

※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。